

# Diskursu S.Exa. Primeiru-Ministru Repúblika Demokrátika Timor-Leste Taur Matan Ruak Iha Aprezentasaun Proposta Lei ba Orsamentu Jerál Estadu tinan 2019

Parlamentu Nasionál, Ioron 06 fulan-dezemburu tinan 2018

Exelénsia, Prezidente Parlamentu Nasionál, Señor Arão Noé de Jesus;  
Exelénsia, Vice-Presidente, Sekretária no Vise-Sekretáriu sira Parlamentu Nasionál nian;

Exelénsia,  
Exelénsia Señora no Señor Deputadu sira husi Bankada Polítika sira hotu;  
Exelénsia, Karus Kolega sira  
Membu sira Governu Konstitusionál Dauluk nian  
Distintu Konvidadu sira  
Senhora no Senhor sira

Permite ha'u hodi hahú ho ható'o kaloroza saudasaun husi Governu Konstitusionál VIII no ami-nia respeitu ne'ebé boot ba Sua Exelénsia Senhor Prezidente Parlamentu Nasionál, ba distintu Membru Meza nian sira no Representante sira hotu Povu doben Timoroan nian iha Uma Demokrasia nian ida ne'e, iha kontestu relasaun institusionál sira ne'ebé iha entre Parlamentu Nasionál no Governu, nu'udar Órgaun Soberania sira.

Mai ha'u sai ónra boot ida hetan biban atu bele apresenta ba Parlamentu Nasionál no, liu husi ita boot sira, ba Nasaun Timor-Leste, **Projetu kona-ba Proposta Lei Orsamentu Jerál Estadu nian (OJE) ba tinan fiskál 2019 nian, nu'udar** instrumentu prinsipál ba implementasaun medida no polítika públika hirak ne'ebé sei determina governasaun iha tinan oin mai.

Iha fulan lima ikus ne'e ami tenke hatán ba prioridade urjente lubuk ida, ne'ebé maka halo uluk ona molok elaborasaun dokumentu ida ne'e nian no ezije servisu maka'as ida ho konsentrasaun maka'as husi ita nia membru Governu sira.

- Iha fulan jullu, ami apresenta ona ba Parlamentu ida ne'e ita nia Programa Governu nian ba tinan lima oin mai.
- Iha tempu hanesan, ami mós hatama proposta kona-ba Lei Autorizasaun Estraordinária ba Transferénsia ida husi Fundu Petrolíferu, atu hetan ita-boot sira nia aprovasaun, hodi bele hatán ba situasaun grave tezouraria nian ida ne'ebé tau risku, iha tempo ne'ebá, ba funsionamentu normál País nian;
- Hafoin ida ne'e, iha fulan-agostu tinan 2018, ami haruka proposta Lei konaba Orsamentu Jerál Estadu nian ba tinan Fiskál 2018, atu hetan apresiasaun husi ita boot sira, atu bele ratifika orsamentu ba fulan ualu, ne'ebé ezejuta ona iha rejime duodesimal, no hodi aprova konta sira to'o tinan nia rohan.
- Ikus liu, ami konsege hala'o período ida Jornada Orsamental sira, iha fulan setembre tinan 2018 nia laran, ne'ebé sai hanesan baze atu justifika medida no prioridade sira ne'ebé ohin ami submete atu bele hetan konsiderasaun husi Timoroan hotu.

Tanba ne'e, ami halo aprezentasaun ida-ne'e, ho sentimentu boot ida katak ami kumpre ona devér, hafoin hakat liu obstákulu, difikuldade no atrazu sira ne'ebé kompriensível, no ne'ebé mosu tanba konjuntura no tanba tempu preparasaun nian ne'ebé maka badak tebes.

Nune'e, ho haksolok boot tebes mak ami apresenta Orsamentu dahuluk, ne'ebé hakarak atu konkretiza ita nia **vizaun** atu halo Timor-Leste, to'o tinan 2030, sai "*País ida ne'ebé Riku, Forte no Seguru*", País ida ne'ebé "*prósperu, modernu no dezenvolve liután*".

Orsamentu ida, tuir ami nia hanoin, ho **kontributivu boot tolu** ba kresimentu ekonómiku no sosiál, ne'ebé mak ita hakarak tebes ba ita-nia nasaun, liuliu:

1. **Kontributu ida ba Mudansa** – tanba marka fim husi períodu inserteza nian ida, ho esperansa no konfiansa foun hodi hahú siklu foun ida ho estabilidade polítika, finanseira no ekonómika;
2. **Kontributu ida atu Fila-fali ba Normalidade ne'ebé Kompleta Loloos** – liuliu hodi rekupera nivel kresimentu sira ne'ebé rejista ona to'o tinan 2016. Ba ida-ne'e, ami iha previzaun ida ba 5,9% (*pursentu lima vírgula sia*) husi kresimentu anuál ne'ebé akompaña ho kondisaun moris nian ne'ebé sai di'ak liu, ho rekuperasaun konsumu família sira nian; no
3. **Kontributu ida atu fó Impulsu ba Investimentu Privadu nian**– ne'ebé mak ami hein iha eskala ne'ebé boot, liu husi hahú implementasaun projetu boot sira husi Parseria Públiku Privada.

Senhor Presidente Parlamentu Nasionál  
Exelénsia,  
Exelénsia Señora no Señor Deputadu sira,

Hanesan biban ne'ebé mak ami iha ona atu defende iha Uma Fukun Demokrasi nian ida ne'e no oras ne'e ami dehan filafali, Governu hatene katak, maske hanoin no ideolojia polítika la hanesan, iha konsensu komún ida ne'ebé klaru kona-ba saida maka sai nu'udar prioridade, no ne'ebé maka baibain ita-hanaran hanesan objetivu boot sira Nasaun nian.

Ami refere ba objetivu hirak ne'ebé mai husi Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN tinan 2011-2030), iha alinhamentu ho Roteiru ba implementasaun husi Objetivu sira Dezenvolvimentu Sustentável nian to'o tinan 2030, ne'ebé maka tradús no artikula ona iha Programa Governu Konstitusionál VIII nian, liuliu:

- **Liberta Povu husi Moris-kiak no Hamlaha** – no ba ida ne'e, sei promove produsaun agríkola, hodi garante seguransa ai-han no hamenus má-nutrisaun iha país laran tomak, liu husi aproveita didi'ak momentu baixa inflasaun ai-han nian ne'ebé oras ne'e akontese;
- **Transforma Timor-Leste hodi sai país ida ho rendimentu mediu-aas** – liu husi promosaun ba kresimentu ekonómiku la'ós-petrolíferu ida ne'ebé sólidu no ho kualidade;
- **Hadi'a índise sira kona-ba dezenvolvimentu Umanu** – liu husi fó forsa ba edukasaun no formasaun ida ne'ebé iha kualidade ba rekursu umanu sira, ne'ebé inkluziva no sensível liu ba igualdade jéneru, no ne'ebé orienta ba nesidade merkadu, empregáriu no investidór sira nian;
- **Proporsiona kondisaun moris nian ne'ebé Di'ak liu** – no ba ida ne'e sei fornese servisu edukasaun no saúde nian ne'ebé di'ak liu, no asesu ne'ebé boot liután ba uma ne'ebé dignu, eletrisidade, bee no saneamentu, no meiu-ambiente;
- **Fasilita kriasaun no asesu ba empregu** – Atu ita-nia populasaun, ne'ebé barak liu maka foin-sa'e, sei bele dezenvolve sira nia potenciál akadémiku, profesionál ka sientífiku, ho moris ne'ebé mak util no produtivu.

Ita hakarak harii País ida ne'ebé justu no inkluzivu liu, iha ne'ebé iha dame, toleránsia, seguransa, moris-di'ak na oportunidade ne'ebé hanesan.

País ida ne'ebé tau-matan ba grupu sira ne'ebé mukit no vulneravel liu (labarik sira, ferik-katuas sira ka sidadaun sira ne'ebé sofre inkapasidade), no sensível ba nesidade igualdade jéneru nian no ba promosaun ativa ba emansipasaun fetu nian.

**Fundu Mina-Rai** sai nu'udar fonte anuál prinsipál ba reseita Orsamentu Jerál Estadu tinan 2019 nian, ne'ebé korresponde ba 90% (*pursentu sianulu*) hosi totál reseita sira.

Maske ita iha objetivu boot atu diversifika setór ekonomia oioin, no tan ne'e diversifika fonte reseita oin-oin, ita tenke hatene katak redusaun husi ita-nia dependénsia ba Fundu Mina-Rai, sei la iha mudansa boot liu iha tinan hirak oin-mai.

Iha preparasaun Orsamentu Jerál Estadu nian ba tinan 2019, estimativa kona-ba rikeza mina-rai nian maka \$ **17.633,6** (*dolar amerikanu biliaun sanulu resin hitu no milhaun atus neen tolu nulu resin tolu no rihun atus neen*), no ita hein katak iha finál tinan 2019, saldu ne'ebé iha maka \$ **15.911,6** (*dolar amerikanu biliaun sanulu resin lima no milhaun atus sia sanulu resin ida no rihun atus neen*), hafoin dedusaun husi levantamentu \$ **1.541,4** (*dolar amerikanu biliaun ida no milhaun atus lima haat nulu resin ida no rihun atus haat*) ne'ebé ohin ami propoin.

Tuir Lei Fundu Mina-Rai nian, osan ne'ebé foti husi fundu ne'e sei orienta husi Rendimentu Sustentável Estimadu (RSE), ne'ebé bainhira korresponde ba 3% (*pursentu tolu*) husi totál rikeza nian, kalkula ona iha \$ **529,0** (*dolar amerikanu milhaun atus lima rua nulu resin sia*) ba tinan oin-mai.

Iha proposta orsamentu ida ne'e ami justifika neseseidade atu foti osan ho valór ne'ebé boot liu husi valór RSE nian, ne'ebé maka korresponde ba \$ **1,012.4** (*dolar amerikanu biliariaun ida no millaun sanulu resin rua no atus haat*), tanba ami fiar katak proposta ida ne'e:

- Kumpre regra kona-ba kuidadu no transparénsia ne'ebé ezije iha jestaun kona-ba Fundu ne'e; no
- Dirije ba jersaun sira oras ne'e nian no jersaun sira oin-mai;
- Hodi promove kresimentu sustentável ida ba país ne'e; no
- Hodi kontribui maka'as tebes ba hamenus moris-kiak rabat-rai iha ninia dimensaun hotu-hotu.

Kona-ba ami-nia proposta ida-ne'e, ami haree opiniaun oioin maka mosu, iha órgaun komunikasaun sosiál, no oras ne'e lori mai Uma Demokrasia nian ida-ne'e, ho argumentu sira hanesan:

- **Afavór ba investimentu maka'as iha Infraestrutura bázika sira** – hodi kontinua polítika investimentu sira ba dezvoltamentu iha tinan dahuluk nian, atu bele harii aliserse forte ba ita nia ekonomia; no
- **Afavór ba Abrandamentu** – hodi defende ho forma ne'ebé la sees husi regra sira ne'ebé justifika RSE, atu garante sustentabilidade hosi Fundu Mina-Rai, ba jersaun sira oin-mai.

Pozisaun rua ne'e iha ninia vantajen no dezvantajen:

**Abrandamentu** signifika rai-didi'ak rikeza hirak ne'ebé maka hetan ona (iha obrigasaun no iha asaun esterna sira), no la hatán kedas ba neseseidade urjente husi comunidade, emprezáriu no investidór sira ne'ebé ezije ligasaun ne'ebé di'ak liu ba sira nia atividade no neseseidade, no nune'e adia futuru país nian ho ritmu dezvoltamentu ne'ebé neineik.

Ba **investimentu ne'ebé forte**, possibilita hodi bele rekupera taxa kresimentu sira nian ne'ebé rejista ona to'o tinan 2016, ho média anuál kresimentu nian hamutuk 6,9% (*pursentu neen vírgula sia*), hodi halo investimentu Estadu nian sai hanesan motór ida loloos ba ita-nia ekonomia.

Tuir ami nia hanoin, ami hakarak atu apresenta solusaun konsiliatória ida, ne'ebé liu husi hamenus uitoan valór husi rúbrika kapitál dezvoltamentu nian, mantein investimentu públiku ne'ebé tau ona iha programa ba infraestrutura sira, ba "**Ritmu Di'ak**" ida, ho kresimentu anuál ida ne'ebé prevee ba 5,9% (*pursentu lima vírgula sia*) durante tinan 2019 nia laran, ne'ebé ita fiar katak bele sustentável ba tinan hirak mai ne'e.

Ami-nia proposta ninia justifikasaun maka proposta ne'e afavór ba partisipasaun ne'ebé maka'as liután husi sidadaun sira, afavór ba akompañamentu husi auditoria sosiál, husi monitorizasaun di'ak kona-ba ezekusaun despeza nian no avaliasaun ne'ebé di'ak kona-ba rezultadu sira.

Ami-nia proposta mós iha partikularidade importante tanba hetan kompensasaun husi ativu finanseiru ida, ne'ebé iha signifíkadu boot ba País, no ne'ebé ami sosa tanba motivu polítiku sira.

Ba ida ne'e, ami garante ona iha rúbrika transferénsia públika nian, verba ida hamutuk \$ **350** (*millaun atus tolu lima nulu*), ne'ebé destina liuliu atu **selu akizasaun 30%** (*pursentu tolu nulu*) **husi asaun ConocoPhillips nian**, iha konsórsiu ne'ebé sai nu'udar responsavel ba dezvoltamentu Greater Sunrise nian.

Ami mós presiza atu haree filafali, iha âmbito debate parlamentar nian, aumentu adisionál ida iha rúbrika ida-ne'e ho valór \$ **300** (*milhaun atus tolu*), atu bele tau-hamutuk susesu ne'ebé foin lalais ita-nia Negosiadór Prinsipál, Senhor Kay Rala Xanana Gusmão, alkansa, hafoin submisaun proposta OJE tinan 2019 nian, kona-ba akizasaun **26,56%** (*pursentu rua-nulu resin neen vírgula lima nulu resin neen*) **husi partisipasaun Shell Austrália nian** iha konsórsiu ne'e, ne'ebé sei fó ba Timor-Leste maioria ida 56,56% (*pursentu lima nulu resin neen vírgula lima nulu resin neen*) konaba destinu sira konsórsiu ida-ne'e nian.

Tuir prátika internasionál hirak ne'ebé di'ak liu kona-ba regra sira kontabilidade nian, akizasaun hirak ne'e la konsidera hanesan despeza públika ida, maibé investimentu ida, ne'ebé permite ita atu hetan lukru máximu iha explorasaun ba ita-nia rekursu natural, ho indústria barak liután, empregu ne'ebé barak liután no ho diversifikasaun boot liután ba fonte reseita sira nian.

Akizasaun ne'e loke dalan mós atu mobiliza esforsu sira iha kumprimentu ba ita nia objetivu boot Nasionál nian atu harii kompleksu industriál petrolíferu modernu ida iha Tasi Mane, ho ligasaun ba kadoras iha tasi-okos ne'ebé sei transporta produktu oin-oin husi gás no mina-rai, ba Beasu.

Pólu dezentvolvimentu foun ida ne'ebé apoia husi infraestruturá oin-oin ne'ebé hala'o tiha ona ka ne'ebé hala'o hela iha ámbitu **Projetu Tasi Mane** nian, ne'ebé inklui sentrá elétriika Betanu nian, Aeroportu Internasionál Suai ka autoestrada ne'ebé sei liga Munisípiu Kovalima ho Munisípiu Vikeke.

Governu laiha dúvida katak ida ne'e sai hanesan dalan ne'ebé maka seguru liu ba defeza interese soberanu sira Nasaun nian no atu harii futuru ne'ebé ita hakarak.

Governu mai iha ne'e atu husu ba distintu Deputadu Nasaun sira nian hotu atu ita bele hasoru, ho otimizmu no ambisaun, dezafiu ida ne'e tan no kontinua ita nia dalan atu to'o ba futuru ida ho moris ne'ebé di'ak-liu, ba ita, no mós liu-liu, ba jerasaun sira oin-mai.

Ita hatene katak iha moris ne'e la iha buat ida ne'ebé ita simu ho gratuitu. Buat hotu ne'ebé ita hakarak ba ita nia Rai-doben iha kustu ida, iha presu ida, ka atu dehan katak mai husi hisik kosar, serbisu, esforsu, investimentu físiku, intelektuál ka ekonómiku ida ne'ebé maka'as.

Governu hatene kona-ba obrigasaun morál no devér patriótiku husi ita-nia jerasaun, atu define no la'o tuir dalan ba futuru ita nia Nasaun nian, no atu kontinua harii Estadu direitu demokrátiku ida ne'ebé modernu, hodi fó ba Estadu instituisaun ne'ebé útil no funsionál, no promove dezentvolvimentu sustentável iha rai ida ne'e.

Tanba ne'e, ita labele haluha lisaun importante ida husi Luta ba Libertasaun no Independénsia Nasionál nian, ne'ebé hanorin ona ita katak "susesu hasoru dezafiu no risku boot sira, depende ba hanoin di'ak (*bom senso*) no vizaun husi sira ne'ebé ta'uk-laek, aten-barani no tuba-rai-metin".

Señór Prezidente Parlamentu Nasionál  
Exelénsia, Señór no Señora Deputadu sira

Ba elaborasaun proposta OJE tinan 2019 nian, ami tau konsiderasaun ba riin haat ne'ebé define ona iha Planu Estratéjiku Dezentvolvimentu Nasionál (PEDN 2011 – 2030) nian, ne'ebé inklui mós iha prioridade dezentvolvimentu boot lima nian husi Governu Konstitusionál VIII, liu liu: dezentvolvimentu Infraestruturá sira, dezentvolvimentu Kapitál Sosiál, dezentvolvimentu Ekonomia, konsilidasaun governativa no kombate hasoru korrupsaun, ne'ebé tuir mai sei analiza ketak-ketak.

## 1. Iha Infraestruturá sira:

Hanesan ami temi tiha ona, ami lakohi atu hamenus ritmu husi investimentu sira ne'ebé maka la'o hela, tanba ami fiar katak infraestruturá bázika sira sai hanesan baze fundamentál ba diversifikasaun, dezentvolvimentu no sustentabilidade husi ita nia ekonomia, ne'ebé ita iha duni ambisaun atu realiza.

Ami fiar mós katak infraestruturá sira ne'e sai nu'udar kondisaun instrumental ida ba modelo polítika saida de'it ne'ebé iha ambisaun atu atinje iha prazu badak ka prazu médiu, redusaun ida ne'ebé signifikativu husi ita nia dependénsia ne'ebé maka'as liu ba rekursus naturais.

Infraestruturá sira maka determinante mós:

- **Ba kresimentu ekonómiku** – atu dinamiza setór privadu no promove tranzasaun ekonómika sira (iha setór agrikultura, turizmu, indústria, komérsiu, finansas ka esportasaun sira);
- **Ba kondisaun moris nian ne'ebé di'ak liu** – atu hadi'a no lori servisu sira besik ba sidadaun sira (liuliu iha edukasaun, saúde, abitasaun, bee no saneamentu ka eletrisidade); no
- **Ba koezaun** – atu hamenus diferença ne'ebé eziste entre sidade sira no área rural sira, hodi fó dalan ba pólu dezentvolvimentu foun sira bele mosu, hanesan ida ne'ebé akontese ona daudaun ne'e iha Rejiaun Administrativa Espesiál Oekusi Ambenu (RAEOA) no Zona Espesiál Ekonomia Sosial Merkadu nian (ZEESM);
- **Ba Konetividade** – atu estabelese *liña estrada no transporte* (ponte, estrada urbana no rural, aeroportu ka portu sira), estruturá *lojístika no operasionál sira*, no *rede informasaun nian no*

*teknolojia foun sira* (ho koneksaun ba fibra ótika no ba Infraestruturas dijital sira), ne'ebé ezije ba nasaun modernu ida ne'ebé maka hakarak atu kompete iha Mundu ida ne'ebé globalizadu no interdependente liután ba beibeik.

Ita sei halo buat hotu ne'ebé mak ita bele halo atu projetu boot sira kapitál dezenvolvimentu nian, ne'ebé sentralizadu iha Fundu Infraestruturas nian, sei tuir análise ida ne'ebé halo ho kuidadu no forte kona-ba relasaun kustu-benefísiu, atu nune'e bele determina retornu kapitál ne'ebé adekua ba país, atu garante kriaun empregu no promove dezenvolvimentu rural ho dalan ne'ebé maka planeadu no ho monitorizasaun, atu bele kontribui, efetivamente, atu hadi'a kualidade moris populasaun nian, ne'e signifika katak, la'ós de'it atu hetan subsisténsia.

## 2. Iha Kapitál Sosiál:

Ita hakarak atu promove moris-di'ak fíziku no sosiál ita nia sidadaun sira nian, ne'ebé ita konsidera hanesan ita nia país nian rikusoin ne'ebé loloos. Tanba ne'e mak ita sei kontinua investe:

- **Iha Edukasaun no formasaun tékniku vokasionál** – hodi prepara sidadaun sira ne'ebé iha kualifikasaun di'ak, iha kapasidade, produtivu no bele kontribui iha setór sira xave ekonomia nian: iha Turizmu, iha Agrikultura, iha Peska, iha Servisu no iha Indústria (liuliu iha indústria estrativa rekursu minerál sira nian);
- **Iha Saúde** – sidadaun sira ne'ebé saudavel, ho kualidade moris nian ne'ebé di'ak liu no ho polítika ida ne'ebé di'ak kona-ba saúde família;
- **Iha Proteasaun Sosiál** – ita hakarak atu proteje traballadór sira no sira nia família. Ba ida ne'e, ita estabelese modelu Seguransa Sosiál nian ne'ebé ita hakarak atu iha sustentabilidade, ho rejime espeisial rua: Rejime Kontributivu Seguransa Sosiál nian, ho objetivu atu kompensa rendimentu sira ne'ebé ema lakon tanba dezempregu ka reforma; no, iha sorin seluk, rejime la'ós-kontributivu ida atu kontinua garante asesu ba rendimentu ba ema sira ne'ebé maka presiza liu, vulneravel no ema la tau matan iha ita nia sosiedade, iha espíritu solidariedade sosiál nian ida ne'ebé loloos.

## 3. Iha Diversifikasaun Ekonomia nian

Iha tinan 2019, ami fó prioridade, ba fomentu no promosaun kreximentu no diversifikasaun ekonomia nasional no lokal nian, hodi prevee aselersaun ba kreximentu husi Produtu Internu Brutu (PIB) réal no la'ós-pretrolíferu iha orden **5,9%** (*pursentu lima vírgula sia*) no taxa inflasaun tun no estavel nafatin, iha orden **2,7%** (*pursentu rua vírgula hitu*) ne'ebé bele hamenus taxa kámbiu nian ne'ebé boot teb-tebes ne'ebé ita bele verifika ona, to'o oras ne'e, hasoru dolar amerikanu.

Ita iha potenciál boot ida ba dezenvolvimentu iha setór sira hanesan Turizmu, Agrikultura, Indústria Mineira no Petrolíferu, ne'ebé tenke estimula lalais liu husi ambiente ida ne'ebé favoravel liu ba negósiu sira.

Ita hakarak atrai, aleinde investimentu esternu no privadu foun sira, kontribui mós atu empreza empriededora ki'ik no média sira bele mosu, ne'ebé bele kria projetu inovadór auto-empregu foun sira no ativu iha produasaun kooperativa ka iha atividade ekonomia sosiál nian.

Nune'e, ami hakarak, haforsa kondisaun sira atu kria postu servisu sustentavel rihun ba rihun, atu bele atinje média anuál hamutuk 60.000 (*rihun neen nulu*) no konkretiza objetivu atu kria postu servisu hamutuk 300,000 (*rihun atus tolu nulu*) iha Lejizlatura ne'e nia laran, tuir programa Governu nian.

Ho dalan ida-ne'e, ita kontribui ba redusaun sustentavel husi taxa dezempregu nian no tuir mai mós ba redusaun sustentavel husi taxa moris-kiak nian iha país ne'e.

## 4. Iha Konsolidasaun Governativa nian

Ami hakarak hametin prosesu alokasaun rekursu públiku sira liu husi modelu integradu dezenvolvimentu nian ida no jeneralizasaun jestaun pública nian liu husi objetivu sira no hodi buka rezultadu, no ami hakarak

kontinua dezenvolve, iha Timor-Leste, kultura dezempenhu, rigór, transparénsia, prestasaun konta sira, no ne'ebé hatudu servisu públiku ho kuidadu.

Jeneralizasaun modelu **Orsamentasau tuir Programa sira**, ho indikadór sira konaba dezempenhu Governu no Administrasau Públika nian, sei fó dalan ba monitorizasaun no avaliasau ne'ebé efetiva.

Kontinua ho forma ida ne'e, ita sei halo servisu boot ida ba país ne'e, hodi aseguza katak objetivu sira, realizasaun sira no despeza públika sira ne'ebé planeia ba prazu badak, prazu médiu no prazu naruk nian bele hetan monitorizasaun didi'ak bazeia ba indikadór sira ne'ebé iha tiha ona, ne'ebé sei fasilita elaborasau relatóriu trimestráil no anuál sira.

Nune'e, prioridade Governu sira nian ba tinan 2019 iha setór sosiál, setór ekonómiku, setór infraestrutura, setór institusionál no fundu sira, ne'ebé mai husi Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN tinan 2011-2030) nian, sei tradús iha programa, subprograma no Planu Asau Anuál no plurianuál sira, no vinkula ona ba alokasaun rekursu husi orsamentu, tuir estrutura Orsamentu-Programa nian.

Esforsu ida ne'e tama iha **Reforma ba Jestaun kona-ba Finansas Públikas**, ne'ebé tranzita husi Governu Konstitusionál VI, iha altura ida ne'ebé Ministériu 10 (*sanulu*) no Ajénsia 15 (*sanulu resin lima*) ne'ebé liga liu ba prestasaun servisu sira hahú faze-pilotu husi Orsamentasau tuir Programa sira.

Ba tinan 2019, ami sei jeneraliza modelu ida-ne'e ba Ministériu 30 (*tolunulu*) no Ajénsia Autónoma 27 (*ruanulu resin hitu*), hodi hein katak la kle'ur tan ita bele kompleta ona alargamentu ba instituisau Estadu nian 10 (*sanulu*) tan, iha diálogu no ho konsentimentu husi Órgau Soberania no husi instituisau públika independente sira, ne'ebé inklui Munisípiu 12 (*sanulu resin rua*) no Rejiaun Administrativu Espesiál Oekusi Ambenu (RAEOA) no Zona Espesiál Ekonomia Sosial Merkadu nian (ZEESM).

Iha tinan 2019, ami sei fó mós prioridade ba **Abordajen Integrada ida no Implementasau Modelar ida** husi reforma sira iha esfera públika nian, ho atensaun liu-liu ba:

- Reforma Lejizlativa,
- Reforma Jestaun kona-ba Finansas Públikas,
- Reforma Fiskál no Reforma Administrasau Públika.

Governu hatene katak, bainhira atua ho forma ida ne'e, ita sei harii administrasau públika ida ne'ebé modernu, efisiente no efikás, ne'ebé inklui dezenvolvimentu no implementasau husi **estrutura monitorizasaun no avaliasau nian** iha linha asau governativa nian hotu-hotu, ne'ebé bele vinkula estrutura no rezultadu sira husi programa ba meta no objetivu sira husi Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN tinan 2011-2030), husi Objetivu sira husi Dezenvolvimentu Sustentavel no husi Programa Governu Konstitusionál VIII nian.

Iha sentidu ne'e, iha tinan 2019, ita sei halo monitorizasaun ba servisu Governu nian ne'ebé inklui ona iha Planu Asau Anuál nian, bazeia ba Sistema Informátikau ne'ebé bazeia ba Internet, hanaran "*Dalan Ba Futuru Timor-Leste*" ne'ebé uza ona iha Administrasau Públika, no ida ne'e sei lori ita, tuir nia tempu, ba **Sistema Planeamentu, Monitorizasaun no Avaliasau** nian ida iha área públika, ne'ebé sei adota formalmente.

Señór Prezidente Parlamentu Nasionál  
Exelénsias, Exelénsia Señora no Señór Deputadu sira

Ho ideia sira kona-ba polítika públika sira ne'e, ita sei ba debate hamutuk Orsamentu, ita sei hanoin no tetu hamutuk no kria akordu sira hamutuk ne'ebé presiza ba ninia aprovasau. Nune'e, hodi Governu Konstitusionál nia naran, ami hato'o ho haraik-an hodi husu ba Parlamentu Nasionál atu aprova Projetu Proposta Lei Orsamentu Jerál Estadu nian ba Tinan 2019 :

- Montante totál **\$1.827** (*dolár amerikanu billaun ida no millaun atus ualu nulu no rua nulu resin hitu*) atu selu despeza sira husi órgau, departamentu no instituisau hotu-hotu Estadu nian;
- **\$87,0** (*dolár amerikanu millaun ualu nulu resin hitu*) ba projetu ne'ebé finansia husi impréstimu; no
- **\$162,6** (*dolár amerikanu milhaun atus ida neen nulu resin rua no rihun atus neen*) ne'ebé maka mai husi Parseiru Dezenvolvimentu, katak, mai husi Ajuda Públika ba Dezenvolvimentu;

Ami to'o ba nivel esforsu orsamentál ba nasaun nian ida ne'e, hafoin prosesu ida ne'ebé partisipativu tebes no rona husi órgaun, departamentu no instituisaun públika hotu-hotu, no representante sira husi organizasaun sosiedade sivíl nian, no inklui mós ho preokupasaun sira husi setór privadu.

Ita alkansa rezultadu hirak ne'e, maske hasoru servisu boot tebes atu elabora, debate no aprova Orsamentu Jerál Estadu nian rua, iha tempu fulan lima nia laran de'it, períodu ne'ebé Governu sira seluk utiliza atu elabora orsamentu ida de'it.

Senhor Presidente Parlamentu Nasionál,  
Exelénsias, Exelénsia Señora no Señór Deputadu sira

Dokumentasaun ne'ebé entrega ona ba Uma Fukun Parlamentu nian ida ne'e, atu fó apoiu ba Projetu kona-ba Proposta Lei Orsamentu Jerál Estadu nian ba tinan 2019 iha detalhe konaba montante no valór sira, tanba ne'e mak ami hanoin katak la presiza temi hotu iha apresentasaun publika ida ne'e. Maske nune'e, ha'u hanoin di'ak liu temi reseita no despeza sira, maske kona de'it ba persentajen.

Nune'e, husi pontudevista reseita nian, Timor-Leste kontinua depende maka'as ba reseita sira husi mina-rai, ne'ebé representa 90% (*pursentu sia nulu*) husi totál reseita Estadu nian. Dependénsia ida ne'e ne'ebé, husi ami-nia pontudevista, maka'as liu, halo diversifikasaun ekonómika, reforma fiskál no reforma ba jestaun kona-ba finansass públika sai hanesan prioridade vitál sira ba país ne'e iha futuro.

Ita tenke halo buat hotu hodi rezolve ho di'ak kestaun baze tributária nian, hadi'a kapasidade ba kobransa reseita no reeve polítika sira no lejjizlusaun tributária atu bele promove investimentu no aumenta kobransa reseita nian, ne'ebé sei rezulta iha melloria boot teb-tebes husi reseita fiskál no la'ós-fiskál sira.

Importante atu fó hanoin katak **reseita doméstika** sira Timor-Leste nian bazeia ba reseita tributária, taxa no pagamentu sira, osan-funan sira, reseita husi ajénsia no impostu iha Rejiaun Administrativa Espesiál Oékusi Ambenu (RAEOA) no Zona Espesiál Ekonomia Sosial Merkadu nian (ZEESM).

Maske nune'e, **reseita tributária sira** sai nu'udar fonte boot liu husi reseita doméstika sira iha Timor-Leste, ne'ebé representa 68,6% (*pursentu neen nulu resin ualu vírgula neen*) husi totál reseita sira ne'e iha tinan 2019.

Husi pontu de vista **despeza** nian no iha relasaun ba Orsamentu Jerál Estadu nian ba tinan 2018, dotasaun orsamentál sira husi fundu no dezembolsu (osan ne'ebé mai) husi impréstimu sira sei aumenta tuir saida mak ita hanoin ne'e importante.

Dotasaun orsamentál sira husi **Fundu Konsolidadu Timor-Leste nian** (FCTL), ne'ebé inklui mós Fundu husi Infraestruturas, la kle'ur sei iha aumentu hamutuk 43,3% (*pursentu haat nulu resin-tolu vírgula tolu*), iha tinan 2019.

**Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (FDCH)**, sei iha aumentu hamutuk 26,6% (*pursentu rua nulu resin neen vírgula neen*), enkuantu dezembolsu sira husi impréstimu sei iha aumentu ida hamutuk 41,2% (*pursentu haat nulu resin ida vírgula rua*), iha tinan 2019.

Kona-ba **kategoria dotasaun orsamentál sira iha Fundu Konsolidadu Timor-Leste (FCTL)**, nia senáriu hanesan tuir mai ne'e:

- Saláriu no Vensimentu sira sei iha aumentu ida hamutuk 6,9% (*pursentu neen vírgula sia*);
- Beins no Servisu sira sei iha aumentu ida hamutuk 35,5% (*pursentu tolu nulu resin lima vírgula lima*); no
- Transferénsia Públika sira sei iha aumentu ida hamutuk 117% (*pursentu atus ida sanulu resin hitu*).

Nivel aumentu nian ne'e iha Transferénsia Públika sira ne'e akontese tanba Timor-Leste participa iha projetu Greater Sunrise ho akizasaun asaun sira ConocoPhillips nian iha kampu mina-rai nian ida ne'e.

Iha **despeza sira Kapital nian**:

- Kategoria **Kapital Menór** nian sei iha aumentu iha orden ba 474,6% (*pursentu atus haat hitu nulu resin haat vírgula neen*), ba akizasaun veikulu sira, mobiliáriu no beins no movel sira seluk, ne'ebé rejime duodesimál la fó dalan atu hetan iha tinan 2018, hodi nune'e normaliza fali funksionamentu servisu oin-oin husi administrasaun públika nian;

- Ikus liu, Kategoria Kapitál no Dezenvolvimentu nian sei iha diminuisaun ida hamutuk 5,7% (*pursentu lima vírgula hitu*), tanba iha redusaun hamutuk 39,7% (*pursentu tolu nulu resin sia vírgula hitu*), iha alokasaun rekursu orsamentál sira ba Projetu Tasi Mane.

Kona-ba dotasaun ba **Fundu Infraestrutura sira nian**:

- Programa Estrada nian sei simu 46% (*pursentu haat nulu resin neen*);
- Programa Dezenvolvimentu Tasi Mane sei reprezenta 22% (*pursentu rua nulu resin rua*); no
- Programa Eletridade nian sei reprezenta 5% (*pursentu lima*) hosi dotasaun sira Fundu ne'e nian;

Kona-ba **impréstimu sira**, pakote ne'ebé prevee ona ba tinan 2019 enkuadra nafatin iha termu sira finansiamentu nian iha kondisaun sira ne'ebé favoravel ne'ebé oferese hosi Parseiru Dezenvolvimentu sira nian, katak, ho média períodu atu selu fali impréstimu hosi tinan 25 (*rua nulu resin lima*) to'o tinan 32 (*tolu nulu resin rua*), osan-funan husi taxa ne'ebé varia entre 0,7 % (*pursentu zero vírgula hitu*) no 3% (*pursentu tolu*), no períodu livre husi selu entre tinan 5 (*lima*) to'o tinan 10 (*sanulu*).

Iha perspetiva ida ne'e, impréstimu sira prevee ba tinan 2019 sei investe iha implementasaun husi projetu estrada nian sira.

Ikus liu, ha'u sente justu duni atu temi kona-ba esforsu sira ne'ebé ita halo ona ho empenhu atu kria kondisaun sira ne'ebé atraí envolvimentu setór privadu nian iha promosaun dezenvolvimentu país nian, liuliu liu husi **Parseria Públiku-Privada sira (PPPs)**, enkuantu relasaun sira, ba tempu naruk, entre Governu no empreza ida husi setór privadu, liu husi ida ne'ebé mak empreza husi setór privadu fornese beins ka servisu ida ba interese públiku nian no partilha ninia risku finanseiru, tékniku, operasionál sira.

Oras ne'e daudaun iha projetu haat iha eskema PPPs nian – iha setór transporte, bee no saneamentu, saúde no minerál sira, liuliu:

- Portu Tíbar, hanesan futuru sentru prinsipál ba kontentór no karga internasionál sira nasaun ne'e nian, ne'ebé sei harii maizumenu kilómetru 12 iha parte loromonu kapitál nian, nu'udar PPP ida ne'ebé tama ona iha faze implementasaun nian, hafoin asinatura kontratu konsesaun entre Governu, nu'udar Konsesór no Timor Port SA, nu'udar Konsesionária, iha fulan junhu tinan 2016 no lansamentu fatuk dahuluk iha fulan agostu tinan 2018.
- Abastesimentu Bee moos iha Díli, ne'ebé oras ne'e daudaun iha faze estudu viabilidade nian, hafoin realizaun estudu pré-viabilidade ne'ebé aprova ona husi Konsellu Ministru.
- Governu mós estuda hela possibilidade bele halo parseria ho setór privadu iha setór saúde, liuliu kona-ba prestasaun servisu sira kona-ba diagnóstiku médiku nian.
- Ikus liu, projetu TL Cement iha Baucau, ne'ebé sei kria indústrria estrasaun mineira (mármore no derivadu sira husi ahu-ruin) no indústrria produsaun simentu nian iha Baucau. Ho projetu ida ne'e ita sei garante, ba sorin ida, katak ita sei la depende maka'as liu ba simentu mai husi rai-li'ur, no iha sorin seluk, ita garante baze atu hamosu investimentu foun sira ne'ebé iha relasaun. Ita mós sei estabelese parke industriál modernu ida iha Baucau atu fó apoiu ba indústrria sira ne'e, no ita prevee ona lansamentu torre enerjia anin nian hamutuk 28 (*rua nulu resin ualu*) iha fatin ne'ebá, atu fornese enerjia ne'ebé moos no lukrativu ba fábrica simentu no fábrica dulas fatuk nian.

Ho buat hirak ne'e hotu, ita iha Proposta Lei Orsamentu Jerál Estadu nian ba tinan 2019, nu'udar orsamentu país nian ne'ebé boot liu, hahú kedas husi Restauraun Independénsia Nasionál.

Señór Prezidente Parlamentu Nasionál,  
Exelénsias, Señora no Señór Deputadu sira

Nu'udar Xefe Governu, ha'u sempre tau iha ha'u nia hanoin katak **ita nia vontade atu harii nasaun ida dinámika no forte boot liu duké disponibilidade rekursu finanseiru, rekursu umanus no rekursu materiais.**

Orsamentu ba tinan 2019 reprezenta nivel ida importante husi esforsu no dezafiu, maibé, maske nune'e sei disponivel mai ita no ita mós sei bele suporta hanesan Povu no Nasaun.



Ita ko'alia kona ba ita nia rai, maibé ita labele haluha katak ita moris iha Nasaun lubun sira nia leet.

Iha era globalizasaun, laiha nasaun ida maka bele moris mes-mesak no kontribui, ho susesu, ba dezenvolvimentu.

Iha rai ida-idak, só bele konsege dezenvolvimentu ida efetivu bainhira atór hotu-hotu kompriende ninia korresponsabilidade iha progresu komunidadade nian no konsege estabelese parseria loloos, tau hamutuk esforsu no alkansa sinerjia.

Bazeia ba ita nia vantajen komparativa sira, ita sei buka atinje padraun produtividade nian aas liután ba beibeik, atraí investimentu privadu, aumenta produsaun beins no servisu, no tau nasaun iha nivel kompetitividade nian ida-ne'ebé aas liután.

Emá hotu tenke hatene ninia knaar no oinsá atu envolve an iha prosesu ne'e, hanesan sidadaun, nu'udar indivídu, família, sosiedade sivíl, Governu ka setór privadu, ne'e signifika, partisipasaun husi klibur sira hotu Nasaun nian.

*Emá hotu, laiha exesaun, tenke halo serbisu, la haree ba ideolojia polítika ne'ebé halo moris ita nia fuan. Apatia la iha fatin iha Timor-Leste. Emá hotu-hotu tenke hatán ba kauza atu harii futuru ida ne'ebé di'ak liu ba emá hotu.*

Ami repete, dala ida tan, disponibilidade totál atu hamutuk ita debate Orsamentu ne'e, halo esforsu atu hetan konsensu no kria entendimentu ne'ebé presiza hodi buka atu respeita valór no prinsípiu sira kona-ba onestidade, korresponsabilidade, unidade, objetividade, koordenasaun no uza meu sira ho poupanza ne'ebé mak ita defende no promove ona to'o oras ne'e, no la tau iha risku ekilíbriu, rigór, efikásia no efisiénsia ne'ebé ita hotu tenke defende iha matéria jestaun kona-ba finansas públika no prestasaun kontas.

Señór Prezidente Parlamentu Nasionál  
Exelénsia Señora no Señór Deputadu sira

Ha'u agrade se ba ita boot sira nia generosa atensaun no lori Governu Konstitusionál VIII nia naran, ha'u hato'o dala ida tan solisitasaun solene ba Parlamentu Nasionál atu aprova Projetu kona-ba Proposta Lei Orsamentu Jerál tinan 2019 nian, ho montante totál **\$1.827** (*dolár amerikanu biliarun ida no millaun atus ualu nulu no rua nulu resin hitu*).

Ha'u taka ho saudasaun fraterna ba ita hotu, no dejeza ba ita boot sira isin di'ak no haksolok iha imi nia moris pesoál, profisionál no familiár.

Maromak haraik bensaun mai ita hotu no fó isin di'ak no forsa mai ita hotu.

**Obrigadu barak!**